

# Harvard RestoreFlow

## Gebrauchsanweisung DE

### Lichthärtendes universelles fließfähiges Microhybrid-Composite

Harvard RestoreFlow ist ein lichthärtendes leichtfließendes Microhybrid-Composit für Anterior- und begrenzte Posterior-Restorationen sowie für Versiegelungen von Zähnen. Harvard RestoreFlow basiert auf Methacrylat-Harzen und anorganischen Füllstoffen mit einer Partikelgröße von 0,05-1 µm. Der Gesamtfüllstoffgehalt beträgt 61 % nach Gewicht und 41 % nach Volumen.

#### Indikationen

- Füllungen der Klasse V (Zahnhalsskaries)
- Frontzahn-Restorationen der Klassen III und IV
- Kleine Füllungen jeglicher Art
- Unterfüllung von Kavitäten
- Versiegelungen

#### Kontraindikationen

Die Applikation von Harvard RestoreFlow ist kontraindiziert wenn eine ausreichende Trockenlegung oder die vorgegebene Anwendungstechnik nicht möglich sind, sowie bei einer Allergie gegen Bestandteile von Harvard RestoreFlow.

#### Nebenwirkungen

In seltenen Fällen kann Harvard RestoreFlow bei Patienten mit einer Überempfindlichkeit zu einem der Bestandteile zu einer Sensibilisierung führen. In diesen Fällen sollte das Material nicht weiter verwendet werden. Bei direktem Kontakt mit der Pulpä kann Irritationen möglich. Daher zum Schutz der Pulpä bei tiefen Ausbohrungen den Kavitätensboden immer mit einer dünnen Schicht Calciumhydroxid-Unterfüllungsmaterial abdecken.

#### Wechselwirkung mit anderen Mitteln bzw. Füllungsmaterialien

Nicht in Verbindung mit eugenolhaltigen Präparaten verwenden, da Eugenol die Aushärtung des Composites beeinträchtigt. Auch die Lagerung in der Nähe von nicht verschlossenen eugenolhaltigen Produkten ist schädlich. Bringen Sie daher unausgehärtetes Compositmaterial nicht in Kontakt mit eugenolhaltigen Produkten.

#### Anwendung

##### 1. Vorbereitung des Zahns und Farbauswahl

Den Zahn mit einer fluoridfreien Polierpaste (z.B. einer Bimssteinmehlauschlämmlung) reinigen. Die Zahntihärtung am noch feuchten Zahn bestimmen und die geeignete Harvard RestoreFlow-Farbe auswählen.

Harvard RestoreFlow ist in VITA®-Farben eingefärbt.

##### 2. Vorbereitung der Kavität

Nach Trockenlegung (am besten mit Kofferdam) wird die Kavität so präpariert, daß möglichst wenig gesundes Zahnmateriel verloren geht. Optimal sollten pulpanahe Bereiche photoaktiviert desinfiziert werden (PAD). Ist dieses nicht möglich, kann der untere Kavitätentbereich mit einer dünnen Schicht Calciumhydroxid-Unterfüllungsmaterial bedeckt werden.

##### 3. Applikation eines Haftvermittlers

Die Konditionierung und Applikation eines Haftvermittlers kann gemäß der Total-Etch-Technik (z.B. mit Harvard Etch) und anschließender Applikation eines lichthärtenden Bondings (z.B. Harvard Bond TE Mono) erfolgen. Alternativ kann ein selbstätzender Haftvermittler wie z.B. Harvard InterLock (Zweikomponenten-Adhäsiv) oder Harvard Bond SE Mono (Einkomponenten-Adhäsiv) entsprechend der Gebrauchsanweisung des verwendeten Produktes appliziert werden.

##### 4. Applikation und Aushärtung von Harvard RestoreFlow

Harvard RestoreFlow wird in der ausgewählten Farbe mit geeigneten Instrumenten appliziert. Transparente Matrizen-Streifen können benutzt werden.

Für ein optimales Ergebnis soll Harvard RestoreFlow in Schichten mit einer Schichtstärke von max. 1 mm appliziert werden. Dabei ist jede Schicht separat auszuhärten.

Bei Verwendung einer Polymerisationslampe (Wellenlängenbereich 400 – 500 nm) mit einer Lichtintensität von mindestens 1000 mW/cm² jede Schicht wie folgt aushärten:

helle Farben (z.B. A1; A2; C2) 20 Sekunden dunkle Farben (z.B. A3.5; B3) 30 Sekunden Dabei das Lichtaustrittsfenster möglichst nahe an das Füllungsmaterial halten.

##### 5. Finieren/Politur

Beschleifen kann mit feinen Polierdiamanten, -steinen oder -bürsten erfolgen. Auf Hochglanz kann mit Softglanz-Polierem oder mit Oral-Polierfilzen poliert werden.

##### 6. Zusätzliche Informationen

- Das Compositmaterial nicht mit Harzen verdünnen.
- Kontakt mit Haut, Schleimhaut und Augen vermeiden.
- Harvard RestoreFlow kann bei empfindlichen Patienten in nicht ausgehärtem Zustand in geringem Maße reizend wirken und zu einer Sensibilisierung auf Methacrylate führen.
- Handelsübliche medizinische Handschuhe bieten keinen Schutz gegen den sensibilisierenden Effekt von Methacrylaten.
- VITA® ist ein eingetragenes Warenzeichen der VITA-Zahnfabrik, Bad Säckingen.

##### Hinweise zur Lagerung

Lagertemperatur 4–25°C. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwenden. Spritzen sofort nach Gebrauch verschließen um Lichteinwirkung zu verhindern.

##### Garantie

Harvard Dental International GmbH garantiert, daß dieses Produkt frei von Material- und Herstellfehlern ist. Harvard Dental International übernimmt keine weitere Haftung, auch keine implizite Garantie bezüglich Verkäuflichkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck. Der Anwender ist verantwortlich für den Einsatz und die bestimmungsgemäße Verwendung des Produktes. Wenn innerhalb der Garantiefrist Schäden am Produkt auftreten, besteht Ihr einziger Anspruch und die einzige Verpflichtung von Harvard Dental International in der Reparatur oder dem Ersatz des Harvard Dental International-Produktes.

##### Haftungsbeschränkung

Soweit ein Haftungsausschluß gesetzlich zulässig ist, besteht für Harvard Dental International GmbH keinerlei Haftung für Verluste oder Schäden durch dieses Produkt, gleichgültig ob es sich dabei um direkte, indirekte, besondere, Begleit- oder Folgeschäden, unabhängig von der Rechtsgrundlage, einschließlich Garantie, Vertrag, Fährhaftigkeit oder Vorsatz, handelt.

##### Nur für den zahnärztlichen Gebrauch bestimmt!

Für Kinder unzugänglich aufbewahren!  
Harvard RestoreFlow entspricht der DIN EN ISO 4049.

Die Gebrauchsanweisung ist für die Dauer der Verwendung aufzubewahren.

##### Bestell-Nr. Artikel

7083211	Farbe A1
7083212	Farbe A2
7083213	Farbe A3
7083214	Farbe A3.5
7091226	Harvard Needle Tips H20 Nachfüllbeutel mit 50 Stück

## Instructions for Use EN

### Light cure universal flowable microhybrid composite

Harvard RestoreFlow is a visible light cure easy flowable microhybrid composite for anterior and limited posterior restorations and for sealing.

Harvard RestoreFlow is based methacrylate-resin and inorganic filler particles of 0.05-1 µm. The filler content: is 61 % by weight and 41 % by volume.

#### Indications

- Class V restorations (cervical caries)
- Anterior class III and IV restorations
- All kind of small restorations
- Lining of cavities
- Sealings

#### Contraindications

The placement of Harvard RestoreFlow restorations is contraindicated if a dry working area or the recommended application technique are not possible. Also do not use Harvard RestoreFlow if the patient is known to be allergic to any of the ingredients.

#### Side effects

In singular cases, Harvard RestoreFlow may cause a sensitizing reaction in patients with a hypersensitivity to any of the ingredients. In these cases, the material should not be used.

Irritations resulting from direct contact with the pulp cannot be ruled out. Therefore for pulp protection the cavity floor in cases of deep excavations should be covered with a thin layer of calcium hydroxide material.

#### Incompatibility with other materials

Do not use in combination with substances containing eugenol because eugenol inhibits the polymerization of the composite. Neither store the composite material in proximity of eugenol containing products, nor let the composite allow coming into contact with materials containing eugenol.

#### Application

##### 1. Preparation of tooth and color matching

Clean the tooth with a fluoride-free polishing paste (e.g. flour of pumice with water) prior to preparation and color matching.

Ascertain the tooth shade while teeth are still moist and select the appropriate Harvard RestoreFlow shade.

Harvard RestoreFlow is shaded according to VITA®-Shades.

##### 2. Cavity preparation

After isolation (best with a rubber dam) prepare the cavity with minimal tooth reduction.

Best pulp protection in case of deep excavations is the photo-activated disinfection (PAD). If this is not possible, deep excavations should be covered with a thin layer of calcium hydroxide material.

##### 3. Application of a bonding agent

Condition and apply a bonding agent according to the total etch technique (with e.g. Harvard Etch and subsequent application of a light cure bonding agent e.g. Harvard Bond TE Mono).

Alternatively a self etching bonding agent e.g. Harvard InterLock (two component adhesive) resp. Harvard Bond SE Mono (one component adhesive) can be applied according to the corresponding instructions.

##### 4. Application and curing of Harvard RestoreFlow

Apply Harvard RestoreFlow in the selected shade. Place it by using suitable instruments. Transparent matrix strips may be used.

For an optimum result apply Harvard RestoreFlow in layers of max. 1 mm. Light cure each increment separately.

By using a polymerization unit (wavelength range 400 – 500 nm) with a light intensity of at least 1000mW/cm² cure each increment as follows:  
Lighter shades (e.g. A1, A2, C2) 20 seconds  
Darker shades (e.g. A3.5, B3) 30 seconds

Hold the light emission window as close as possible to the filling material.

##### 5. Finishing

Contour with fine diamonds, stones or burs. Polish to high gloss with discs or rubber points. Interproximal finishing is accomplished by fine grit finishing strips.

#### 6. Additional informations

- Do not use any resin to adjust viscosity of composite restorative material.
- Avoid contact with skin, mucous membrane and eyes.
- Unpolymerized Harvard RestoreFlow may have an irritant effect and can lead to sensitization against methacrylates.
- Commercial medical gloves do not protect against the sensitizing effect of methacrylates.
- VITA® is a registered trade mark of the VITA-Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germany.

#### Storage information

Storage temperature 4–25°C (39–77°F). Protect from direct sunlight. Do not use after expiry date. Close syringe immediately after use to avoid exposure to light.

#### Warranty

Harvard Dental International GmbH warrants this product will be free from defects in material and manufacture. Harvard Dental International makes no other warranties including any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose. User is responsible for determining the suitability of the product for user's application. If this product is defective within the warranty period, your exclusively remedy and Harvard Dental Internationals sole obligation shall be repair or replacement of the Harvard Dental International product.

#### Limitation of Liability

Except where prohibited by law, Harvard Dental International GmbH will not be liable for any loss or damage arising from this product, whether direct, indirect, special, incidental or consequential, regardless of the theory asserted, including warranty, contract, negligence or strict liability.

#### Only for dental use!

Store product out of reach of children!  
Harvard RestoreFlow conforms to the DIN EN ISO 4049.

The instructions for use has to be kept for the duration of the application.

#### Order-No. Article

7083211	Shade A1
7083212	Shade A2
7083213	Shade A3
7083214	Shade A3.5
7091226	Harvard Needle Tips H20 refill bag with 50 pcs.



Made in Germany



Harvard Dental International  
GmbH

Margaretenstr. 2 – 4

15366 Hoppegarten, Germany

Tel: +49 (0) 30/99 28 978-0

Fax: +49 (0) 30/99 28 978-19

info@harvard-dental-

international.de

www.harvard-dental.de

**Mode d'emploi**

FR

**Composite fluide microhybride universel , photopolymérisable**

Harvard RestoreFlow est une résine composite fluide microhybride photopolymérisable destinée aux restaurations antérieures, postérieures limité et scellement de dents.

Il est constitué de résines de méthacrylate et de particules chargées inorganiques d'une taille de 0,05-1 µm. La teneur totale en charge est de 61 % (en poids) et de 41% (en volume).

**Indications**

- Restaurations de classe V (caries cervicales)
- Restaurations antérieures (classes III, IV et V)
- Petites restaurations de tous types
- Remplissage de cavités
- Scellments

**Contre-indications**

L'obturation avec Harvard RestoreFlow est contre-indiquée lorsqu'un séchage suffisant ou une technique d'application prescrite n'est pas possible et en cas d'allergie aux composants de Harvard RestoreFlow.

**Effets secondaires**

Dans de rares cas, Harvard RestoreFlow peut entraîner une sensibilisation chez les patients hypersensibles à l'un des composants. Dans de tels cas, il est recommandé de ne plus appliquer le matériau.

Des irritations peuvent survenir en cas de contact direct avec la pulpe. Il est donc nécessaire, pour protéger la pulpe en cas de préparations profondes, de recouvrir la cavité d'une fine couche de matériau de remplissage à base d'hydroxyde de calcium.

**Interaction avec d'autres agents ou matériaux d'obturation**

Ne pas utiliser en combinaison avec des préparations à base d'eugenol, car l'eugenol affecte la polymérisation du composite. Le stockage à proximité de produits à base d'eugenol non scellés est également nuisible. Par conséquent, ne pas mettre le matériau composite non polymérisé en contact avec des produits à base d'eugenol.

**Application :****1. Séchage**

L'utilisation d'une digue dentaire est recommandée.

**2. Préparation de la dent et sélection de la teinte**

Il est recommandé de nettoyer la dent à l'aide d'une pâte à polir non fluorée (ex. : un mélange à base de poudre de pierre ponce).

Déterminez ensuite la teinte de la dent sur dent humide et sélectionnez la teinte d'Harvard RestoreFlow appropriée.

Harvard RestoreFlow est disponible dans les teintes VITA®.

**3. Préparation de la cavité**

Préparez la cavité de manière à perdre le moins de substance dentaire saine possible.

Recouvrez les zones proches de la cavité d'une fine couche de matériau à base d'hydroxyde de calcium (ex. :Harvard Calcium-Hydroxide).

Le mieux serait de désinfecter les zones proches de la pulpe dentaire par photoactivation (PAD).

Vous pouvez procéder au conditionnement et à l'application ultérieure d'un agent adhésif conformément au mode d'emploi du produit utilisé. La technique de mordancage total à l'aide d'un gel de mordancage (ex. : Harvard Etch) puis consécutivement l'application d'un agent adhésif photopolymérisable (ex. : Harvard Bond TE Mono) est recommandée. Sinon veuillez utiliser un agent adhésif automordancant (ex. : Harvard Bond SE Mono).

Appliquez ensuite Harvard RestoreFlow.

**4. Application et polymérisation de Harvard RestoreFlow**

Appliquez Harvard RestoreFlow dans la teinte sélectionnée à l'aide d'un instrument approprié. Vous pouvez utiliser des bandes pour matrice transparentes.

Afin d'obtenir un résultat optimal, il est recommandé d'appliquer Harvard RestoreFlow en couches d'une épaisseur de 1 mm max. Chaque couche doit être photopolymérisée séparément.

**Istruzioni d'uso**

IT

**En cas d'utilisation d'une lampe à photopolymériser d'une intensité lumineuse d'au moins 1000 mW/cm<sup>2</sup>, chaque couche doit être photopolymérisée comme suit:**  
Teintes claires (ex.: A1; A2; C2) 20 secondes  
Teintes foncées (ex.: A3.5; B3) 30 secondes

**5. Finition / polissage**

Le polissage peut être effectué à l'aide de diamants fins, de pierres ou de brossettes à polir. Pour obtenir une brillance élevée, vous pouvez utiliser des polisseurs ou des feutres à polir.

**Avertissements**

- Le matériau non polymérisé peut avoir un effet irritant et entraîner une hypersensibilité aux méthacrylates.
- Évitez le contact avec la peau, les muqueuses et les yeux.
- En cas de contact avec la peau, lavez immédiatement avec de l'eau et du savon. En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement à l'eau et consultez un médecin si nécessaire.
- Les gants médicaux conventionnels ne protègent pas des effets de sensibilisation aux méthacrylates.
- Ne pas diluer le matériau composite avec des résines.
- VITA® est une marque déposée de VITA-Zahnfabrik, Bad Säckingen, Allemagne.

**Stockage**

Ne pas utiliser au-delà de la période de péremption (voir emballage). Refermez les seringues immédiatement après usage. Ne pas conserver à plus de 25 °C (77 °F).

**Garantie**

Harvard Dental International GmbH garantit que ce produit est dépourvu de défauts matériels et de fabrication. Harvard Dental International ne fournit aucune autre garantie, ni aucune garantie implicite de commercialité ou d'adéquation à un usage particulier.

L'utilisateur est responsable de la détermination de l'adéquation et de l'utilisation conforme du produit.

Si le produit subit des dommages au cours de la période de garantie, le seul recours possible de la part de l'utilisateur et la seule obligation de Harvard Dental International consiste en la réparation ou le remplacement du produit de Harvard Dental International.

**Limitation de responsabilité**

Dans la mesure où une exclusion de responsabilité est autorisée par la loi, Harvard Dental International GmbH n'assume aucune responsabilité pour les pertes ou dommages liés à ce produit, qu'il s'agisse de dommages directs, indirects, particuliers, incidents ou consécutifs, indépendamment de la base juridique, y compris la garantie, le contrat, la négligence ou la préméditation.

**Ne pas laisser à la portée des enfants.**

Reservé à l'usage dentaire. Harvard RestoreFlow satisfait aux exigences de la norme ISO 4049.

Conserver soigneusement cette notice d'utilisation pour consultations ultérieures.

**Ref.****Produit**

- Harvard RestoreFlow, 4 ml seringue, 3 needle tips  
7083211 teinte A1  
7083212 teinte A2  
7083213 teinte A3  
7083214 teinte A3.5  
7091226 Harvard Needle Tips H20 recharge avec 50 piéces

**Composito flowable di restauro universale microibrido, fotopolimerizzabile**

Harvard RestoreFlow è un composito fotoindurente per restauri anteriori, posteriori limitato e sigillo di denti

Harvard RestoreFlow è costituito da resine di metacrilato e riempimenti inorganici ed ha una dimensione di particelle di 0,05-1 µm. Il contenuto complessivo del riempimento ammonia all'61 % per peso e al 41 % per volume.

**Indicazioni**

- Otturazioni di classe V (caries cervicale)
- Restauri dei denti anteriori delle classi III e IV
- Mincavità di qualsiasi tipo
- Sottofondi di cavità
- Sigilli

**Controindicazioni**

L'applicazione di Harvard RestoreFlow è controindicata qualora non fosse possibile asciugare o utilizzare la tecnica applicativa prevista, nonché in caso di allergia ad uno dei componenti di Harvard RestoreFlow.

**Effetti collaterali**

Raramente Harvard RestoreFlow in casi di pazienti con ipersensibilità ad uno dei componenti, può portare ad una sensibilizzazione. In tali casi si consiglia di interrompere l'uso del materiale.

In caso di contatto diretto con la polpa, possono verificarsi delle irritazioni. Per tale motivo è necessario, a protezione della polpa, in caso di fori profondi, la copertura del fondo della cavità con un sottile strato di materiale per sottofondo, a base di idrossido di calcio.

**Interazioni con altri materiali o riempimenti**

Non utilizzare in combinazione con preparati contenenti eugenolo. L'eugenolo può alterare la presa del composito. Anche la conservazione vicino a prodotti contenenti eugenolo non chiusi potrebbe essere dannosa. Per tale motivo il contatto con materiale composito non indurito con prodotti contenenti eugenolo deve essere evitato.

**Applicazione****1. Preparazione del dente e scelta del colore**

Pulire il dente con una pasta per lucidatura senza fluor (p. es. una sospensione di polvere di pomice). Determinare il colore del dente con il dente umido e scegliere il colore Harvard RestoreFlow più idoneo. Harvard RestoreFlow è disponibile nei colori VITA®.

**2. Preparazione della cavità**

Dopo l'asciugatura (si consiglia l'applicazione di una diga) la cavità viene preparata in modo tale da ridurre la perdita di materiale dentale sano.

Si consiglia di disinfezionare le aree vicine alla polpa in modalità fotoattivata (PAD). Se ciò non fosse possibile, l'area inferiore della cavità dev'essere coperta da uno strato sottili di un materiale per sottofondo a base di idrossido di calcio.

**3. Applicazione di un agente accoppiante**

Il condizionamento e l'applicazione di un adesivo possono essere eseguiti secondo la tecnica Total-Etch con un gel mordenzante (p. es. Harvard Etch) e successiva applicazione di un bonding fotopolimerizzabile o con un adesivo automordenzante, nel rispetto delle indicazioni del produttore.

Si consiglia l'applicazione dell'adesivo automordenzante Harvard Interlock (adesivo bicomponente) o di Harvard Bond SE Mono (adesivo mono-componente) nel rispetto delle istruzioni d'uso del prodotto.

**4. Applicazione e indurimento di Harvard RestoreFlow**

Harvard RestoreFlow si applica nel colore scelto con gli strumenti idonei. È possibile utilizzare strisce e matrici trasparenti.

Per un risultato ottimale si consiglia di applicare Harvard RestoreFlow in strati con uno spessore max. di 1 mm. Ogni strato deve indurire separatamente.

Utilizzando una lampada per polimerizzazione (lunghezza d'onda 400 – 500 nm) con un'intensità luminosa di almeno 1000 mW/cm<sup>2</sup> Indurre ogni strato come segue:  
colori chiari (p.es. A1; A2; C2) 20 secondi  
colori scuri (p.es. A3.5; B3) 30 secondi

Avvicinare la finestra per l'emissione luminosa il più vicino possibile al materiale per sottofondo.

**5. Finitura/Lucidatura**

Si può procedere alla lucidatura con appositi dischi, pietre o spazzole. È possibile utilizzare degli speciali filtri orali morbidi o speciali accessori per lucidatura.

**6. Ulteriori informazioni**

- Non utilizzare resine per diluire il composito.
- Evitare il contatto con la cute, le mucose e gli occhi.
- Harvard RestoreFlow potrebbe in stato non indurito avere effetti leggermente irritanti su pazienti sensibili e portare ad una ipersensibilità rispetto ai metacrilati.
- I guanti medicali di uso comune non offrono una protezione sufficiente rispetto all'effetto sensibilizzante dei metacrilati.
- VITA® è un marchio registrato della VITA-Zahnfabrik, Bad Säckingen (D).

**Indicazioni per lo stocaggio**

Temperatura di conservazione 4-25 °C. Non esporre a luce solare diretta. Non utilizzare il prodotto dopo la data di scadenza.

Chiudere le seringhe subito dopo l'uso per evitare l'espansione alla luce.

**Garanzia**

Harvard Dental International GmbH garantisce che questo prodotto è esente da difetti di materiale e di fabbricazione. Harvard Dental International non rilascia altre garanzie compresa qualsiasi garanzia di commercialità o idoneità per uno scopo particolare. L'utilizzatore è responsabile dell'impiego e dell'utilizzo del prodotto in conformità alle norme. Se il prodotto dovesse presentare difetti entro il periodo di garanzia, l'unico diritto dell'utilizzatore, nonché obbligo di Harvard Dental International sarà quello di sostituire il prodotto

**Limitazione di responsabilità**

Se l'esonerio da responsabilità è consentito dalla legge, non sussiste per Harvard Dental International GmbH qualsivoglia responsabilità per danni o perdite derivanti dal presente prodotto, indifferentemente che si tratti di danni diretti, indiretti, particolari, collaterali o conseguenti, a prescindere dal fondamento giuridico, ivi compresi garanzia, contratto, colpa o dolo.

**Destinato esclusivamente all'uso di dentisti!****Tenere fuori portata dei bambini!****Harvard RestoreFlow corrisponde alla norma DIN EN ISO 4049.**

Conservare le istruzioni d'uso per la durata dell'applicazione.

**N° d'ordine****Articolo**

Harvard RestoreFlow, seringa da 3 ml, 3 needle tips

7083211 colore A1

7083212 colore A2

7083213 colore A3

7083214 colore A3.5

7091226 Harvard Needle Tips H20

sacchetti ricarica con 50 pezzi

**Instrucciones de uso**

ES

**Composite fluido de restauración universal microhíbrido, fotopolimerizable**

endurecer cada capa como se indica a continuación:

colores claros (p. ej. A1; A2; C2) 20 segundos  
colores oscuros (p. ej. A3.5; B3) 30 segundos

**5. Acabado/pulido**

El lijado se puede realizar con diamante o piedra o cepillos para pulir. Para obtener un brillo intenso se puede pulir con un pulidor de brillo suave o con un fieltro de pulido oral.

**6. Informaciones adicionales**

- No diluir el material de composite con resinas.
- El material no polimerizado puede producir irritación y dar lugar a una hipersensibilidad frente a los metacrilatos.
- Evitar el contacto con la piel, la mucosa y los ojos.
- En caso de contacto con la piel lavar inmediatamente con agua y jabón. En caso de contacto con los ojos lavar inmediatamente con abundante agua y dado el caso consultar al médico.
- Los guantes médicos corrientes no ofrecen protección contra el efecto de sensibilización de los metacrilatos.
- VITA® es una marca comercial registrada de la fábrica dental VITA, Bad Säckingen.

**Almacenamiento**

No utilizar los productos después de la fecha de caducidad (véase el envase). Cerrar inmediatamente la jeringa después del uso. No almacenar a temperaturas superiores a 25 °C.

**Garantía**

Harvard Dental International GmbH garantiza que este producto está libre de fallos de material y fabricación. Harvard Dental International GmbH no asume ninguna otra responsabilidad, ni siquiera la garantía implícita relativa a la facilidad de venta ni idoneidad para un fin determinado. El usuario es responsable del empleo y el uso conforme a lo prescrito del producto. Si, dentro del periodo de garantía, se producen daños en el producto, existirá el único derecho y la única obligación por parte de Harvard Dental International GmbH de reparar o sustituir el producto de Harvard Dental International GmbH.

**Limitación de responsabilidad**

Siempre que sea lícita legalmente una exención de responsabilidad, Harvard Dental International GmbH no asume ningún tipo de responsabilidad por pérdidas o daños por este producto, sin importar si se trata de daños directos, indirectos, especiales, accesorios o consecuentes, independientemente de la base legal, incluida la garantía, contrato, negligencia o intención.

**Mantener fuera del alcance de los niños!**

¡Sólo para uso odontológico!  
Harvard RestoreFlow cumple los requisitos de la ISO 4049.

Estas instrucciones de uso se han guardado durante todo el tiempo de utilización del producto.

**Artículo****Referencia**

Harvard RestoreFlow, 3 ml jeringa, 3 needle tips

7083211 colore A1

7083212 colore A2

7083213 colore A3

7083214 colore A3.5

7091226 bolsa de requesto con 50 pieza

**En caso de usar una lámpara de polimerización con una intensidad lumínosa de al menos 1000 mW/cm<sup>2</sup>**

endurecer cada capa como se indica a continuación:

colores claros (p. ej. A1; A2; C2) 20 segundos

colores oscuros (p. ej. A3.5; B3) 30 segundos

**6. Informaciones adicionales**

- No diluir el material de composite con resinas.
- El material no polimerizado puede producir irritación y dar lugar a una hipersensibilidad frente a los metacrilatos.
- Evitar el contacto con la piel, la mucosa y los ojos.
- En caso de contacto con la piel lavar inmediatamente con agua y jabón. En caso de contacto con los ojos lavar inmediatamente con abundante agua y dado el caso consultar al médico.
- Los guantes médicos corrientes no ofrecen protección contra el efecto de sensibilización de los metacrilatos.
- VITA® es una marca comercial registrada de la fábrica dental VITA, Bad Säckingen.

**Almacenamiento**

No utilizar los productos después de la fecha de caducidad (véase el envase). Cerrar inmediatamente la jeringa después del uso. No almacenar a temperaturas superiores a 25 °C.

**Garantía**

Harvard Dental International GmbH garantiza que este producto está libre de fallos de material y fabricación. Harvard Dental International GmbH no asume ninguna otra responsabilidad, ni siquiera la garantía implícita relativa a la facilidad de venta ni idoneidad para un fin determinado. El usuario es responsable del empleo y el uso conforme a lo prescrito del producto. Si, dentro del periodo de garantía, se producen daños en el producto, existirá el único derecho y la única obligación por parte de Harvard Dental International GmbH de reparar o sustituir el producto de Harvard Dental International GmbH.

**Limitación de responsabilidad**

Siempre que sea lícita legalmente una exención de responsabilidad, Harvard Dental International GmbH no asume ningún tipo de responsabilidad por pérdidas o daños por este producto, sin importar si se trata de daños directos, indirectos, especiales, accesorios o consecuentes, independientemente de la base legal, incluida la garantía, contrato, negligencia o intención.

**Mantener fuera del alcance de los niños!**

¡Sólo para uso odontológico!  
Harvard RestoreFlow cumple los requisitos de la ISO 4049.

Estas instrucciones de uso se han guardado durante todo el tiempo de utilización del producto.

**Artículo****Referencia**

- Harvard RestoreFlow, 3 ml jeringa, 3 needle tips
- 7083211 colore A1
- 7083212 colore A2
- 7083213 colore A3
- 7083214 colore A3.5
- 7091226 bolsa de requesto con 50 pieza